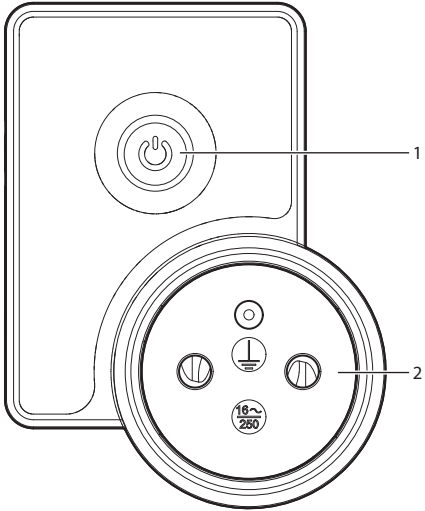
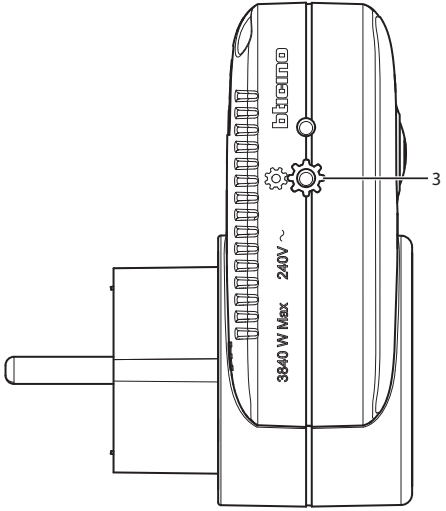



• Descrizione • Description	• Description • Beschreibung	• Descripción • Beschrijving	• Descrição • Описание	• Përshkrimi • Opis	• Описание • Opis	• Descriere • Opis	• الوصف
 							
<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulsante accensione/ spegnimento e Led segnalazione 2. Presa connessa 16 A Protezione integrata aggiuntiva in caso di sovraccarichi maggiori di 16 A 3. Tasto Reset 	<ol style="list-style-type: none"> 1. ON/Off button and signalling LED 2. 16 A connected socket outlet Extra built-in protection in the event of overloads of more than 16 A 3. Reset Key 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bouton allumage/extinction et voyant de signal 2. Prise connectée 16 A Protection intégrée supplémentaire en cas de surcharges supérieures à 16 A 3. Touche de reset 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Бутон включения/ выключения и сигнальный светодиод 2. Подключенная розетка 16 А Дополнительная встроенная защита на случай перегрузки свыше 16 А. 3. Кнопка сброса 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Butoni i ndezjes/fikjes dhe Led-i i sinjalizimit 2. Prizë e lidhur 16 A Mbrojtje e integruar shtesë në rast mbingarkesash më të mëdha se 16 A 3. Butoni i Rivendosjes 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dugme za paljenje/gašenje i signalni Led 2. Povezana utičnica 16 A Integrirana dodatna zaštita za slučaj opterećenja preko 16 A 3. Taster za resetovanje 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulsador de encendido/apagado y led de señal 2. Toma conectada 16 A Protección integrada adicional en caso de sobrecargas superiores a 16 A 3. Tecla de reset 	<ol style="list-style-type: none"> 1. زر تشغيل/إيقاف ومؤشر ليد للتنبيه 2. مقبس متصل 16 أمبير حماية إضافية متكاملة في حالة زيادة التحميل عن 16 أمبير 3. زر إعادة الضبط
<ol style="list-style-type: none"> 1. Aan/uit-knop en signaal led 2. 16 A verbonden stopcontact Extra geïntegreerde beveiliging voor overbelastingen van meer dan 16 A. 3. Resettoets 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Botão ligar/desligar e Led de sinalização 2. Tomada conectada 16 A Proteção integrada adicional em caso de sobrecargas superiores a 16 A 3. Tecla Reset 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Кнопка включения/ выключения и сигнальный светодиод 2. Подключенная розетка 16 А Дополнительная встроенная защита на случай перегрузки свыше 16 А. 3. Кнопка сброса 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Бутон за включване/ изключване и LED индикатор 2. Свързана розетка 16 А Вградена допълнителна защита в случай на претоварвания, надвишаващи 16 А 3. Бутон за нулиране 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gumb za prižiganje / ugašanje in signalna lučka 2. Povezana vtičnica 16 A Dodatna vgrajena zaščita v primeru preobremenitev nad 16 A 3. Tipka ponastavi 	<ol style="list-style-type: none"> 1. زر تشغيل/إيقاف ومؤشر ليد للتنبيه 2. مقبس متصل 16 أمبير حماية إضافية متكاملة في حالة زيادة التحميل عن 16 أمبير 3. زر إعادة الضبط 	<ol style="list-style-type: none"> 1. زر تشغيل/إيقاف ومؤشر ليد للتنبيه 2. مقبس متصل 16 أمبير حماية إضافية متكاملة في حالة زيادة التحميل عن 16 أمبير 3. زر إعادة الضبط 	<ol style="list-style-type: none"> 1. زر تشغيل/إيقاف ومؤشر ليد للتنبيه 2. مقبس متصل 16 أمبير حماية إضافية متكاملة في حالة زيادة التحميل عن 16 أمبير 3. زر إعادة الضبط

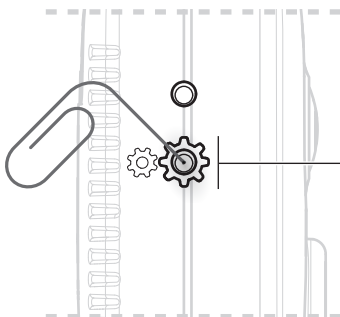
• Configurazione • Configuration	• Configuration • Konfiguration	• Configuración • Configuratie	• Configuração • Конфигурация	• Konfiguracioni • Konfiguracija	• Конфигуриране • Konfiguracija	• Configurare • Konfiguracija	• الإعداد
<p>Per eseguire la prima installazione, la sostituzione e/o rimozione di un dispositivo e per qualsiasi altra informazione, fare riferimento alla App od al manuale del gateway scaricabile dal sito: <i>For the first installation and/or replacement, and/or removal of the device, or any other information, refer to the App or to the gateway manual, which can be downloaded from the website:</i> Pour effectuer la première installation, le changement et/ou le retrait d'un dispositif et pour toute autre information, faire référence à l'appli ou au manuel de la passerelle téléchargeable en se rendant sur le site: <i>Um ein Gerät zum ersten Mal zu installieren und/oder auszutauschen und/oder zu entfernen, sowie für weitere Informationen, beziehen Sie sich bitte auf die App oder das Handbuch oder des Gateways, das von der Website heruntergeladen werden kann:</i> Para efectuar la primera instalación, la sustitución y/o el desmontaje de un equipo y para otra información, se ha de consultar la App o el manual del gateway, que puede descargarse en el sitio: <i>Roadpley de App of de handling van de gateway, door deze de website te downloaden, voor de eerste installatie, de vervanging en/of de verwijdering van een apparaat en andere informatie:</i> Para executar a primeira instalação, a substituição e/ou a remoção de um dispositivo e para qualquer outra informação, roga-se consultar a APP ou manual do gateway que pode ser baixado do site: Для выполнения первой установки, замены и/или удаления устройства или для получения любой другой информации обращаться к приложению или к руководству шлюза, которое можно скачать на сайте: Për të kryer për herë të parë instalimin, zëvendësimin dhe/ose heqjen e një pajisjeje dhe për çdo informacion tjetër, referojuni Aplikacionit ose manualit të portës që mund të shkarkohet nga siti: Ç'është e vërtetë, zëvendësimin e/ose heqjen e një pajisjeje dhe për çdo informacion tjetër, referojuni Aplikacionit ose manualit të portës që mund të shkarkohet nga siti: За да осъществите първоначалното инсталиране, смяна или демонтаж на устройството, както и за всякаква друга информация, направете справка с Приложението или ръководството за шлюза, което можете да изтеглите от сайта: Za potrebe prve instalacije, zamjene i/ili uklanjanja uređaja te za sve ostale informacije, koristite Aplikaciju ili priručnik gatewaya koji možete preuzeti na web-stranici: Pentru a efectua prima instalare, înlocuirea și/sau eliminarea unui dispozitiv și pentru orice altă informație, consultați aplicația sau manualul pentru gateway, ce poate fi descărcat de pe site-ul: Kada se vrši prva instalacija, zamena i/ili uklanjanje nekog uređaja i za bilo kakvo objašnjenje, pogledajte aplikaciju ili priručnik za gateway na sajtu لتنفيذ التثبيت الأول، وأو استبدال، وأو إزالة جهاز، ولأي معلومات أخرى يرجى الرجوع إلى التطبيق أو إلى كتيب جهاز "gateway" الذي يمكن تنزيله من الموقع:</p>							
<p align="center">www.homesystems-legrandgroup.com</p>							
<p align="center">  App Home + Control    www.homesystems-legrandgroup.com </p>							
<p>- ANDROID: Richiede Android 5.0 e successivo con accesso a Google Play - ANDROID: requires Android 5.0 and higher with access to Google Play - ANDROID: nécessite Android 5.0 ou suivant avec accès à Google Play - ANDROID: erfordert Android 5.0 und höher mit Zugriff auf Google Play - ANDROID: requireere Android 5.0 y successivo con accesso a Google Play - ANDROID: vereist Android 5.0 en hoger met toegang tot Google Play - ANDROID: requer Android 5.0 e posterior com acesso a Google Play - ANDROID: Требуєт Android 5.0 или наступуючої версії с доступом к Google Play - ANDROID: Nevojitet Android 5.0 dhe versione të mëtejshme me akses në Google Play - ANDROID: Zahteva Android 5.0 ali novjši z dostopom do Trgovine Play - ANDROID: Изисква Android 5.0 или по-нова версия с достъп до Google Play - ANDROID: Potreban je Android 5.0 i novije verzije s pristupom Google Playu - ANDROID: Necesită Android 5.0 sau versiuni mai recente cu acces la Google Play - ANDROID: Zahteva Android 5.0 i noviji sa pristupom usluzi Google Play - لنظام تشغيل أي أو إس (IOS) يتطلب نظام أندرويد (ANDROID) 5.0 وما يليه مع اتصال بمنزلة جوجل بلاي</p>							
<p>- iOS: Richiede un iPhone, iPad, o iPod touch con iOS 12.0 o successivo - iOS: requires an iPhone, iPad, or iPod touch with iOS 12.0 or later - iOS: nécessite un iPhone, un iPad ou un iPod touch avec iOS 12.0 ou suivant - iOS: erfordert ein iPhone, iPad oder iPod touch mit iOS 12.0 oder höher - iOS: requireere el uso de un iPhone, iPad, o iPod touch con iOS 12.0 o successivo - iOS: vereist een iPhone, iPad, of iPod touch met iOS 12.0 of hoger - iOS: requer un iPhone, iPad, ou iPod touch com iOS 12.0 ou posterior - iOS: Требуєт використання iPhone, iPad или iPod touch с iOS 12.0 или наступуючої версією - iOS: Nevojitet një iPhone, iPad, ose iPod touch me iOS 12.0 ose versione të mëtejshme - iOS: Zahteva iPhone, iPad ali iPod touch z iOS 12.0 ali novjšim - iOS: Изисква iPhone, iPad или iPod Touch с iOS 12.0 или по-нова версия - iOS: Potreban je iPhone, iPad, o iPod touch sa iOS-om 12.0 ili s novijim verzijama - iOS: Necesită un iPhone, iPad sau iPod touch cu iOS 12.0 sau versiuni mai recente - iOS: Zahteva iPhone, iPad ili iPod touch sa sistemom iOS 12.0 ili novijim - لنظام تشغيل أي أو إس (IOS) يتطلب أي فون أي باد أي بود باللمس مع نظام تشغيل iOS 12.0 أو ما يليه</p>							

- Reset alle impostazioni di fabbrica
- Reset to the factory settings
- Rétablissement des réglages par défaut
- Default-Einstellungen wieder herstellen

- Restablecer los ajustes de la fábrica
- Reset van de fabrieksinstellingen
- Resetar definições de fábrica
- Восстановление фабричных настроек


- Rivendosje e parametrave të fabrikës
- Ponastavitev na tovarniške nastavitve
- Възстановяване на фабричните настройки
- Resetiranje na tvorničke postavke

- Resetarea setărilor din fabrică
- Resetovanje fabričkih postavki
- الرجوع إلى إعدادات المصنع



Premere e mantenere premuto il pulsante reset , il LED diventa rosso. A questo punto rilascia il pulsante. Il LED diventa rosso fisso. Il reset è eseguito.


Press and hold down the reset pushbutton , the LED turns red. Now release the pushbutton. The LED turns red steady. The reset has been done.

Appuyer sur le bouton de reset  et le maintenir enfoncé : le voyant devient rouge. Ensuite relâcher le bouton. Le voyant devient rouge fixe. Le reset est effectué.


Drücken die Taste Reset  und halten Sie sie gedrückt. Die LED sie rot. Nun die Taste loslassen. Die LED leuchtet rot auf. Reset durchgeführt.

Presionar sin soltar el botón reset , el LED se pone de color rojo. Entonces soltar el botón. El LED se pone rojo fijo. El reset se ha efectuado.


Houd de resetknop  ingedrukt. De led daarna rood. Laat de knop nu los. De led kleurt rood en brandt. De reset is verricht.

Carregar e manter carregado o botão reset , o LED torna-se vermelho. Nesta altura soltar o botão. O LED torna-se vermelho fixo. O reset foi efetuado.


Нажать и удерживать нажатой кнопку сброса , светодиод загорится красным светом. После этого отпустить кнопку. Светодиод загорится постоянным красным светом. Сброс выполнен.


Shtypni dhe mbajeni shtypur butonin e rivendosjes , derisa LED-i të bëhet i kuq. Në këtë pikë lëshojeni butonin. LED-i është i kuq. Rivendosja është kryer me sukses.

Pritisnite in zadržite gumb za ponastavitev , signalna lučka postane rdeča. Takrat gumb izpustite. Signalna lučka sveti neprekinjeno rdeče. Ponastavitev je izvedena.

Натиснете и задръжте натиснат бутона за нулиране , докато LED индикаторът светне в червено. В този момент отпуснете бутона. LED индикаторът светва постоянно в червено. Възстановяването е завършено.

Pritisnite i zadržite tipku reset , LED lampica porcveni. Zatim otpustite tipku. LED lampica je postala crvena i fiksna. Resetiranje je izvršeno.

Apăsăți lung butonul de resetare , LED-ul devine roșu. În acest punct, eliberați butonul. LED-ul devine roșu fix. Resetarea a fost efectuată.

Pritisnite i držite pritisnuto dugme reset , sve dok LED ne postane crven. Tada pustiti dugme. LED ostaje fiksno crven. Resetovanje je izvršeno.

اضغط واستمر في الضغط على زر إعادة الضبط , مؤشر الليد إلى اللون الأحمر. عند هذه اللحظة اترك الزر. يضيء مؤشر الليد باللون الأحمر الثابت. تم تنفيذ إعادة الضبط.

Attenzione: la pressione involontaria breve del pulsante reset, avvia l'associazione dei dispositivi. Per terminarla, premere brevemente e contemporaneamente i due tasti del comando radio Master (se presente) oppure premere brevemente il pulsante di reset del gateway.

Warning: a short accidental pressure of the reset pushbutton, starts the device association. To end it, briefly press at the same time the two keys of the Master radio control (if present), or briefly press the reset button of the gateway.

Attention : une brève pression involontaire sur le bouton de reset active l'association des dispositifs. Pour l'arrêter, appuyer brièvement et simultanément sur les deux touches de la commande radio Master (si présente) ou appuyer brièvement sur le bouton de reset de la passerelle.

Achtung: Durch den kurzen versehentlichen Druck der Reset-Taste wird die Zuordnung der Geräte gestartet. Um sie zu beenden, drücken Sie kurz die beiden Tasten auf der Master-Funksteuerung (falls vorhanden) oder drücken Sie kurz die Reset-Taste am Gateway.

Atención: la presión involuntaria breve de la tecla de reset acciona la asociación de los dispositivos. Para acabarla, presione brevemente y, al mismo tiempo, las dos teclas del mando radio Master (si presente) o brevemente la tecla de reset del gateway.

Opgelet: het koppelen van de apparaten wordt gestart als de resetknop per ongeluk wordt ingedrukt. Druk de twee toetsen van de draadloze masterbediening (indien aanwezig) tegelijkertijd kort in of druk kort op de resetknop van de gateway om het koppelen te onderbreken.

Atenção: a pressão involuntária breve do botão Reset inicia a associação dos dispositivos. Para a terminar, carregar breve e simultaneamente nos nas duas teclas de do comando rádio Master (se houver) ou brevemente no botão de reset do gateway.

Внимание: случайное кратковременное нажатие на кнопку сброса запускает сопряжение устройств. Для его завершения следует кратковременно и одновременно нажать на две кнопки главного устройства радиуправления (при наличии) или кратковременно нажать на кнопку сброса шлюза.

Kujdes: shtypja e shkurtër dhe pa dashje e butonit të rivendosjes bën që pajisjet të fillojnë të lidhen me njëra tjetrën. Për ta ndërprerë lidhjen, shtypni shkurtimisht dhe njëkohësisht dy butonat e kontrollit radio Master (nëse i pranishëm) ose shtypni shkurtimisht butonin e rivendosjes së portës.

Pozor: naključen kratek pritisk gumba za ponastavitev zažene povezovanje naprav. Prekinete jo tako, da na hitro istočasno pritisnete krmilni tipki radijskega krmilnika Master (če prisoten) ali na hitro pritisnete gumb za ponastavitev prehoda.

Внимание: при невольном натискане на бутона за нулиране за кратко време се стартира свързването на устройствата. За да го прекратите, натиснете за кратко едновременно двата бутона за радиуправление Master (ако ги има) или натиснете за кратко бутона за нулиране на шлюза.

Pažnja: slučajno kratki pritisak na tipku reset pokreće povezivanje uređaja. Za prekid povezivanja, kratko pritisnite istovremeno dvije tipke radijskog upravljanja Master (ako postoje) ili kratko pritisnite tipku za restiranje gatewaya.

Atenție: apăsarea accidentală scurtă a butonului de resetare pornește asocierea dispozitivelor. Pentru a-i pune capăt, apăsați scurt și simultan pe cele două taste ale comenzii radio Master (dacă există) sau apăsați scurt pe butonul de resetare pentru gateway.

Pažnja: slučajno kratko pritisnjanje dugmeta za resetovanje pokreće spajanje uređaja. Da bi se prekinulo, kratko pritisnite istovremeno dva tastera komande radio Master (ako ga ima) ili kratko pritisnite dugme za resetovanje gatewaya.

تنبيه: يؤدي الضغط غير المقصود لمدة وجيزة على زر إعادة الضبط، إلى بدء عملية اقتران أجهزة السلامة. لإنهائها، اضغط لفترة وجيزة بالترزامن على زر تحكم الراديو الرئيسي (إذا كان موجودًا) أو اضغط لفترة وجيزة على زر إعادة ضبط البوابة.

- Caratteristiche tecniche
- Technical features
- Caractéristiques techniques
- Technische Daten

- Características técnicas
- Technische eigenschappen
- Características técnicas
- Технические характеристики

- Karakteristika tehnike
- Tehnične značilnosti
- Технически характеристики
- Tehničke karakteristike

- Caracteristici tehnice
- Tehničke karakteristike

المواصفات الفنية



Carichi	Lampada incandescente	Lampada alogena	Trasformatore elettronico	Trasformatore ferromagnetico	Tube fluorescente	Fluorescente compatta	Lampada a LED	Motore di ventilazione
Potenza 230 Vac	3680 W max.							
Tensione	110 – 230 Vac							
Frequenza di funzionamento	50/60 Hz							
Tecnologia	Radio (Maglie di rete senza fili)							
Livello di potenza	<100mW							
Frequenza di banda	da 2,4 a 2,4835 GHz							
Loads	Filament lamp	Halogen lamp	Electronic transformer	Ferromagnetic transformer	Fluorescent tube	Fluorescent compact	LED lamp	Ventilation motor
Power 230 Vac	3840 W							
Voltage	110 – 230 Vac							
Operating frequency	50/60 Hz							
Technology	Radio (Wireless meshed network)							
Power level	<100mW							
Band frequency	from 2,4 to 2,4835 GHz							
Charges	Ampoule à incandescence	Lampe halogène	Transformateur électronique	Transformateur ferromagnétique	Tube fluorescent	Fluorescente compacte	Ampoule à LED	Moteur de ventilation
Puissance 230 Vac	3840 W							
Tension	110 – 230 Vac							
Fréquence de fonctionnement	50/60 Hz							
Technologie	Radio (Réseau maillé sans fil)							
Niveau de puissance	<100mW							
Fréquence de bande	de 2,4 à 2,4835 GHz							
Stromlasten	Glühlampe	Halogenlampe	Elektronischer Transformator	Ferromagnetischer Transformator	Leuchtstoffröhre	Kompakte Leuchtstoffröhre	LED-Lampe	Belüftungsmotor
Leistung 230 Vac	3840 W							
Spannung	110 – 230 Vac							
Betriebsfrequenz	50/60 Hz							
Technologie	Radio (Maschen eines drahtlosen Netzes)							
Leistungsniveau	<100mW							
Bandfrequenz	von 2,4 bis 2,4835 GHz							
Cargas	Bombilla incandescente	Bombilla halógena	Transformador eléctrico	Transformador ferromagnético	Tube fluorescente	Fluorescente compacta	Bombilla LED	Motor de ventilación
Potencia 230 Vca	3840 W							
Tensión	110 – 230 Vca							
Frecuencia de funcionamiento	50/60 Hz							
Tecnología	Radio (Mallas de red sin hilos)							
Nivel de potencia	<100mW							
Frecuencia de banda	de 2,4 a 2,4835 GHz							
Ladingen	Gloeilamp	Halogeenlamp	Elektronische transformator	Ferromagnetische transformator	TL-buis	Compacte fluorescentielamp	Ledlamp	Ventilatiemotor
Vermogen 230 Vac	3840 W							
Spanning	110 – 230 Va c							
Werkfrequentie	50/60 Hz							
Technologie	Radio (draadloos netwerkschakels)							
Vermogensniveau	<100mW							
Frequentieband	2,4 t/m 2,4835 GHz							
Cargas	Lâmpada incandescente	Lâmpada de halogênio	Transformador eletrônico	Transformador ferromagnético	Tube fluorescente	Fluorescente compacta	Lâmpada de LED	Motor de ventilação
Potência 230 Vca	3840 W							
Tensão	110 – 230 Vca							
Frequência de funcionamento	50/60 Hz							
Tecnologia	Rádio (links de rede sem fio)							
Nível de potência	<100mW							
Frequência de banda	de 2,4 a 2,4835 GHz							
Нагрузка	Лампа накаливания	Галогенная лампа	Электронный трансформатор	Ферромагнитный трансформатор	Флуоресцентная трубка	Компактная люминесцентная лампа	Светодиодная лампа	Двигатель вентиляции
Мощность 230 В Пер. тока	3680 Вт макс.							
Напряжение	110 – 230 В Пост. тока							
Рабочая частота	50/60 Гц							
Технология	Радио (Ячейки беспроводной сети)							
Уровень мощности	<100мВт							
Частотный диапазон	от 2,4 до 2,4835 ГГц							

Ngarkesat	Llambë e nxehtë	Llambë alogjene	Transformator elektronik	Transformator ferromagnetik	Tube fluoreshente	Fluoreshente kompakte	Llamba me LED	Motori i ventilimit
Fuqia 230 Vac	3680 W max.							
Tensioni	110 – 230 Vac							
Frekuenca e funksionimit	50/60 Hz							
Teknologjia	Radio (Kryqëzime rrjetesh pa fije)							
Niveli i fuqisë	<100mW							
Frekuenca e bandës	nga 2,4 në 2,4835 GHz							
Bremena	Žarnica	Halogena žarnica	Elektronski transformator	Feromagnetni transformator	Svetilna cev	Kompaktna fluoreshenčna svetilka	LED svetilka	Motor prezračevanja
Moč 230 Vac	3680 W maks.							
Napetost	110 – 230 Vac							
Delovna frekvenca	50/60 Hz							
Tehnologija	Radio (Brezžično prepletено omrežje)							
Močnostni nivo	<100mW							
Frekvenčni pas	od 2,4 do 2,4835 GHz							
Товар	Лампа с нажежаема жичка	Халогенна лампа	Електронен трансформатор	Феромагнитен трансформатор	Флуоресцентна тръба	Компактна флуоресцентна лампа	LED лампа	Електромотор за вентилацијата
Мощност 230 Vac	3680 W макс.							
Напрежение	110 – 230 Vac							
Работна честота	50/60 Hz							
Технологија	Радио (безжични мрежи)							
Ниво на моќноста	<100 mW							
Честотна лента	от 2,4 до 2,4835 GHz							
Opterećenja	Žarulja sa žarnom niti	Halogena žarulja	Elektrotransformator	Feromagnetni transformator	Fluorescentna cijev	Kompaktna fluorescentna lamp	LED žarulja	Ventilacijski motor
Snaga 230 Vac	3680 W max.							
Napon	110 – 230 Vac							
Radna frekvencija	50/60 Hz							
Tehnologija	Radio (Bežična mreža)							
Razina snage	<100mW							
Frekvencijski pojas	od 2,4 do 2,4835 GHz							
Sarcini	Bec incandescent	Bec cu halogen	Transformator electronic	Transformator feromagnetic	Tub fluorescent	Fluorescent compact	Bec cu LED	Motor de ventilatie
Putere 230 V c.a.	3.680 W max.							
Tensiune	110 – 230 V c.a.							
Frecvența de funcționare	50/60 Hz							
Tehnologie	Radio (Plase de rețea fără fire)							
Nivel de putere	<100 mW							
Frecvența de bandă	de la 2,4 la 2,4835 GHz							
Punjenja	Žarulja	Halogena sijalica	Elektronski transformator	Feromagnetski transformator	Fluorescentna cev	Fluorescentna kompaktna	LED sijalica	Motor ventilacije
Snaga 230 Vac	3680 W maks.							
Napon	110–230 Vac							
Frekvencija funkcija	50/60 Hz							
Tehnologija	Radio (mreže bez žica)							
Nivo snage	< 100 mW							
Frekvencija opsega	od 2,4 do 2,4835 GHz							
محرك تهيوية	مصباح ليد	مصباح فلورسنت مدمج	مصباح فلورسنت	محول حديدي مغناطيسي	محول إلكتروني	مصباح هالوجين	مصباح متوهج	الأحمال
3680 وات كحد أقصى								القدرة: 230 فولت تيار متردد
								الجهد: 110 - 230 فولت تيار متردد
								تردد التشغيل: 50 / 60 هرتز.
								التكنولوجيا: راديو (شبكة متداخلة دون أسلاك)
								مستوى الجهد: >100 ميغا وات
								نطاق التردد: من 2,4 حتى 2,4835 جيجا هرتز



Togliere l'alimentazione prima di ogni intervento sull'impianto.
 Switch the power supply OFF before any work on the system.
 Couper l'alimentation avant toute intervention sur l'installation.
 Die Stromversorgung abtrennen, bevor an der Anlage gearbeitet wird.
 Corte la alimentación antes de intervenir en el sistema.
 Verwijder de spanning alvorens werkzaamheden aan de installatie te verrichten.
 Tírar a alimentação elétrica antes de qualquer intervenção sobre a instalação.
 Отключить питание перед выполнением каких-либо операций с системой.
 Shkëputeni pajisjen nga rryma përpara se të kryeni ndërhyrje mbi impiantin.
 Pred vsakim posegom napraviti prekinite napajanje.
 Изключвайте електрозахранването преди всякакви работи по инсталацията.
 Isključite napajanje prije izvođenja bilo kakvih radova na sustavu.
 Decuplați alimentarea înainte de orice intervenție la aparat.
 Pre svake intervencije na postrojenju isključite napajanje.
 موزون ملامب لخدت مع لك لبق في دغتل ل صرفا

L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose.
 Remote operation may cause damage to people or property.
 L'accionnement à distance peut causer des dommages corporels ou matériels.
 Die Betätigung von fern kann Personen- oder Sachschäden verursachen.
 El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas.
 De aansturing op afstand kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.
 O acionamento a distância pode causar danos às pessoas ou aos bens.
 ÷ Дистанционний пуск может причинить ущерб людям или предметам.
 Ndezja në distancë mund të shkaktojë dëme në njerëz ose sende.
 Zagon na daljavo lahko poškoduje ljudi ali povzroči materialno škodo.
 Дистанционното задействане може да причини увреждания на хора или материални щети.
 Daljinsko uključivanje može uzrokovati štetu ljudima ili stvarima.
 Acționarea de la distanță poate cauza daune asupra persoanelor sau obiectelor.
 Daljinsko aktiviranje može naškoditi osobama ili stvarima.
 يمكن أن يتسبب التشغيل عن بعد في حدوث أضرار للأشخاص والأشياء.

Il fabbricante, BTicino S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Presa plug&play connessa art. 4142PC/4142PC è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
 Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.bticino.it/red

Hereby, BTicino S.p.A., declares that the radio equipment type Mobile connected power outlet item 4142PC/4142PC is in compliance with Directive 2014/53/EU.
 The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bticino.it/red